Republika Srbija
APELACIONI SUD U NOVOM SADU
Posl. br. Su- II-17-1/11-1
Dana: 05.01.2011. godine
NOVI SAD

Na osnovu čl. 38. st. 2. Zakona o uređenju sudova („Sl. glasnik RS“, br. 116/2008, 104/2009, 101/2010) u vezi sa čl. 28 st. 3. i 4., čl. 30., čl. 139. st. 1. i čl. 140. st. 1 Sudskog poslovnika („Sl. glasnik RS“, br. 110/09), vršilac funkcije predsednika Apelacionog suda u Novom Sadu, sudija Slobodan Nadrljanski, donosi:

PRAVILNIK
O ZAMENI I IZOSTAVLJANJU (ANONIMIZACIJI) PODATAKA U SUDSKIM ODLUKAMA

Opšte odredbe

Član 1

Odluke Apelacionog suda u Novom Sadu objavljuju se u celini na Internet stranici Apelacionog suda u Novom Sadu, ali se određeni podaci, zamenjuju ili izostavljaju (u daljem tekstu: anonimizacija).

Ovim pravilnikom utvrđuje se:

1. vrsta podataka koji se zamenjuju i izostavljaju iz odluka Apelacionog suda u Novom Sadu – odnosno odluka koje se donose u okviru: građanskog odeljenja, odeljenja za radne sporove, krivičnog odeljenja i odeljenja za krivične postupke prema maloletnicima – a koje se objavljuju na internet stranici suda,
2. način zamene i izostavljanja podataka kao i uputstvo za anonimizaciju određenih podataka u odlukama Apelacionog suda

u Novom Sadu koje se objavljuju na Internet stranici ovog suda u okviru linka "Sudska praksa".

Vrste podataka koji se zamenjuju ili izostavljaju (anonimizacija)

Član 2

U odlukama iz građanske oblasti anonimiziraju se podaci o:

1. strankama (fizičkim i pravnim licima, učesnicima kojima svojstvo stranke priznaje poseban zakon ili sud), njihovim punomoćnicima (advokatima, advokatskim pripravnicima, zaposlenima kod advokata i drugim fizičkim licima), zakonskim i statutarnim zastupnicima, starateljima, privremenom zastupniku, akcionarima, članovima društva i sa njima povezanim licima, predstavnicima (članovima upravnog odbora, stranim predstavnicima u stečaju, predstavnicima zaposlenih i sl.), umešačima, stečajnim poveriocima i stečajnim dužnicima, privrednim subjektima, privatnim preduzetnicima, izvršnim poveriocima i izvršnim dužnicima, oštećenima, predlagačima i protivnicima predlagača, ostaviocima, naslednicima, svedocima, srodnicima, bliskim licima i susedima stranaka, sudskim veštacima, sudskim tumačima, socijalnim radnicima, psiholozima, lekarima i dr.;

2. stranci koja se u postupku pojavljuje kao: državni organ, organ teritorijalne autonomije i lokalne samouprave, ustanova (univerzitet, fakultet, škola, dečiji vrtić, bolnica, klinika, pozorište, muzej, institut i dr.), javno preduzeće, udruženje, sindikat i fizičko lice koje je predstavnik državnog organa, javnog preduzeća, udruženja ili sindikata.

Član 3

U odlukama iz oblasti radnog prava anonimiziraju se podaci o:

1. strankama (fizičkim i pravnim licima, učesnicima kojima svojstvo stranke priznaje poseban zakon ili sud), zainteresovanom licu, protivnoj strani, žaliocu, veštaku, svedoku, tumaču, punomoćniku, zakonskom zastupniku, privremenom zastupniku, zajedničkom punomoćniku, službenom licu, sindikatu, udruženju, grupi građana, ustanovama i dr.

2. stranci koja se u postupku pojavljuje kao: državni organ, organ teritorijalne autonomije i lokalne samouprave, ustanova (univerzitet, fakultet, škola, dečiji vrtić, bolnica, klinika, pozorište, muzej, institut i

dr.), javno preduzeće, udruženje, sindikat i fizičko lice koje je predstavnik državnog organa, javnog preduzeća, udruženja ili sindikata.

Član 4

U odlukama iz oblasti krivičnog prava anonimiziraju se podaci o:

1. osumnjičenom, okrivljenom, optuženom, osuđenom, oštećenom kao tužiocu, privatnom tužiocu, oštećenom, svedoku, prevodiocu, braniocu, punomoćniku (advokatu ili drugom fizičkom licu), stručnom licu, zakonskom zastupniku stranke, srodnicima, bliskim licima i susedima stranaka, mestu i vremenu kritičnog događaja;

2. službenim licima koji u postupku preduzimaju službene radnje - kao što su sudski veštaci, sudski tumači, socijalni radnici, psiholozi, lekari, defektolozi i dr.

Član 5

U odlukama koje se donose u krivičnim postupcima prema maloletnicima anonimiziraju se podaci o:

1. maloletnom licu kao učiniocu krivičnih dela, oštećenom kao tužiocu, privatnom tužiocu, oštećenom, svedoku, prevodiocu, braniocu, punomoćniku (advokatu ili drugom fizičkom licu), stručnom licu, zakonskom zastupniku i staretelju maloletnog učinioca krivičnog dela, srodnicima, bliskim licima i susedima stranaka, mestu i vremenu kritičnog događaja ;

2. službenim licima koji u postupku preduzimaju službene radnje - kao što su sudski veštaci, sudski tumači, socijalni radnici, psiholozi, lekari, defektolozi i dr.

Član 6

Ne anonimiziraju se podaci o pravnom licu - javnom preduzeću koje obavlja delatnost od opšteg interesa i ima monopol, kao što su:

1. JP Elektroprivreda Srbije

2. PTT Srbije

3. Srbijašume

4. Srbijavode

5. Vojvodina vode

6. Naftna industrija Srbije

7. JP Železnice Srbije

8. Telekom Srbija i dr.

Način anonimizacije podataka u sudskim odlukama

Član 7

Podaci koji se u odlukama Apelacionog suda u Novom Sadu anonimiziraju a odnose se na fizička i pravna lica navedena u članovima 2., 3., 4. i 5. kao i mesto i vreme događaja su sledeći:

1. ime i prezime fizičkog lica,

2. naziv i sedište pravnog lica, državnog organa, organa teritorijalne autonomije i lokalne samouprave, ustanove, javnog preduzeća, udruženja, sindikata,

3. adresa fizičkog i pravnog lica (boravišta, prebivališta, sedišta),

4. datum i mesto rođenja fizičkog lica,

5. JMBG - jedinstveni matični broj građana,

6. PIB - poreski identifikacioni broj,

7. broj lične karte, pasoša, vozačke dozvole, registarske oznake vozila, ili drugih ličnih dokumenata,

8. e-mail ili web adresa fizičkog i pravnog lica,

9. naziv mesta, ulica i broj, vreme odnosno datum kritičnog događaja.

Pojedini dokazi koji predstavljaju službenu ili poslovnu tajnu i dokazi kojima se zadire u privatnost učesnika u postupku, anonimiziraju se izostavljanjem iz obrazloženja sudskih odluka, a izostavljeni deo označava tačkicama (...) ili prekriva crnom bojom.

Član 8

Ne anonimiziraju se podaci o pravosudnim organima koji su po zakonu nadležni za preduzimanje radnji i postupanje, kao što su: naziv suda, broj predmeta, oznaka spisa, broj i datum donošenja odluke, sastav suda, imena sudija (predsednika veća i članova veća), zapisničara, naziv ostalih pravosudnih organa i podaci o identitetu njihovih predstavnika (javnih tužilaca i njihovih zamenika, republičkog javnog pravobranioca i njegovih zamenika), organi koji obavljaju policijske poslove i dr.

Ne anonimiziraju se sudske odluke za koje je po posebnim propisima odlučeno da se javno objave u sredstvima informisanja u izvornom tekstu.

Uputstvo o načinu anonimizacije

Član 9

Navedeni podaci se anonimiziraju izostavljanjem i zamenom - inicijalima i interpunkcijskim znacima, pa se tako:

1. reči od kojih se sastoji ime i prezime, zamenjuju se inicijalima - velikim početnim slovima sa tačkom (Nenad Janković - N. J.), a ako ima više lica sa istim inicijalima uz svaki se dodaje redni broj - bez tačke (N. J. 1; N. J. 2...)

2. nazivi pravnih lica, privrednih subjekata, udruženja i sl. zamenjuju se velikim početnim slovom - inicijalom reči koja čini naziv i skraćenom oznakom oblika privrednog subjekta sa tačkama ("Sloga" AD - S. a.d.; Javno komunalno preduzeće " Beograd" - Javno komunalno preduzeće B.; Kompanija "Dunav osiguranje" - Kompanija D.o.;)

3. nazivi državnih organa, organa teritorijalne autonomije i lokalne samouprave ili ustanove zamenjuju se jednom rečju koja označava pravni oblik tog organa, odnosno inicijalom ako se naziv označen navodnicima (Republički hidrometeorološki zavod - zavod; Osnovna škola "Branko Radičević" - škola B.R.; Grad Beograd - Grad B.)

4. adresa i mesto rođenja zamenjuju se tako što se naziv mesta zamenjuje početnim velikim slovom iz naziva mesta sa tačkom, a ulica, broj i druge oznake izostavljaju. U slučaju da se naziv mesta sastoji iz više reči one se zamenjuju početnim slovima sa tačkama, a ako su za više mesta početna slova ista, razlikovanje se vrši dodavanjem rednih brojeva uz inicijale (Beograd - B.; Novi Sad - N.S.; Beograd, Bor - B.1, B.2)

5. e-mail i web adresa zamenjuju se tačkicama (e-mail PetarPetrovic@pietro.co.rs. - e-mail...; www.cet.co.rs. - www...)

6. jedinstveni matični broj građana naveden u tekstu sudske odluke zamenjuje se oznakom - JMBG sa tačkicama (JMBG: 1112950567890 - JMBG...)

7. brojevi ličnih dokumenata – lične karte, pasoša, vozačke i saobraćajne dozvole i drugih ličnih dokumenata - navedeni u tekstu sudske odluke izostavljaju s tim što se navodi vrsta dokumenta a broj zamenjuje tačkicama (lična karta broj L-111222 - lična karta ...)

8. podaci o registarskom broju vozila - brojčani deo registarske oznake zamenjuje tačkicama (BG 32-41 - BG...)

9. datum rođenja zamenjuje se tačkicama (datum rođenja...; rođen...)

10. naziv mesta, ulica, broj i vreme kritičnog događaja zamenjuju se tako što se naziv mesta zamenjuje početnim slovom mesta uz dodavanje tačkica, ulica, broj i druge oznake se izostavljaju kao i datum.

Član 10

Ovaj pravilnik o zameni i izostavljanju podataka u sudskim odlukama - anonimizaciji sudskih odluka koje se objavljuju na Internet stranici Apelacionog suda u Novom Sadu u okviru linka "Sudska praksa" primenjivaće se od 01.01.2011. godine.

V.F. PREDSEDNIKA SUDA

SLOBODAN NADRLJANSKI